

Telefonul dumneavoastră



Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, o parte din conținutul acestui manual de utilizare poate fi diferit față de produsul dumneavoastră. Philips își rezervă dreptul de a modifica acest manual sau de a-l retrage în orice moment fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.

Ecraan de întâmpinare

Ecraanul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră este compus din următoarele zone:















Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel.
	Tastă navigare și confirmare	Selectați sau confirmați o opțiune; Apăsați îndelung pentru a deschide sau a închide lumina pe ecraanul de întâmpinare.
	Închidere/leșire Energie	Încheiați un apel; Reveniți la ecraanul de întâmpinare; Mențineți apăsat pentru a deschide/închide telefonul.
	Tastă ecraan stânga	Selectați opțiunile pe ecraan.
	Tastă ecraan dreapta	Selectați opțiunile pe ecraan.
	Blocare/ Deblocare	Apăsați îndelung pentru a bloca tastele de pe ecraanul de întâmpinare; Apăsați tasta ecraan stânga și apoi pentru a debloca tastele.

Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Ton de apel	Telefonul dumneavoastră va suna atunci când primiți un apel.
	Mod vibrație	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Baterie	Liniile indică nivelul bateriei.
	SMS	Ați primit un mesaj nou.
	Apel nepreluat	Ați pierdut un apel.
	Căști	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Ora alarmei este activată.
	Roaming	Este afișat atunci când telefonul dumneavoastră este conectat la o altă rețea decât a dumneavoastră (în special când sunteți în străinătate).
	Zona rezidențială	O zonă desemnată de operatorul dumneavoastră de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.
	Rețea GSM	Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Blocare taste	Tastatura a fost blocată.
	Card de memorie	Cardul de memorie este în uz.

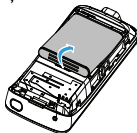
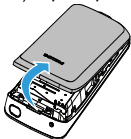
Primii pași

Inserați cardul SIM și încărcați bateria

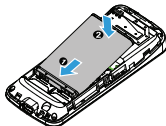
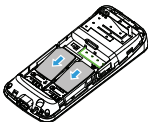
Aflați mai multe despre instalarea cardului SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

Inserați cardul SIM

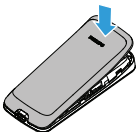
- 1 Înlăturați capacul posterior.
- 2 Scoateți bateria.



- 3 Inserați cardul SIM.
- 4 Instalați bateria.

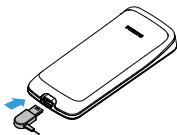


- 5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria

O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.

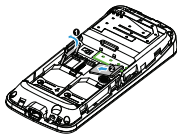


* Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrând încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dăuna bateriei. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta. Se recomandă să folosiți o priză de alimentare ușor de accesat.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată,

Inserați cardul Micro SD (card de memorie)

Puteți mări memoria telefonului dumneavoastră adăugând un card Micro SD. Telefonul poate accepta un card Micro SD de până la 2GB.



- 1 Apăsați în jos suportul pentru card și ridicați-l. Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.
- 2 Apăsați pe suportul cardului și trageți până este blocat.

☰ Observație:

- Nu se pot transfera fișiere cu PC-ul dumneavoastră. Vă rugăm să folosiți un cititor de carduri.

Personalizați-vă telefonul

Personalizați-vă telefonul pentru a corespunde preferințelor dumneavoastră.

Setați ora

- 1 Pe ecranul de întâmpinare, mergeți la **Meniu > Setări > General > Dată și oră**.
- 2 Selectați **Setări Dată și oră**: folosiți tastatura numerică pentru modificare.

Setări SIM dublu


- 1 Verificați dacă telefonul este deschis. Introduceți codul PIN dacă este necesar.
- 2 Mergeți la **Meniu > Setări > Setări SIM dublu > configurare SIM1/SIM2**, denumiți cardul dumneavoastră SIM sau activați cardul.
- 3 Mergeți la **Meniu > Setări > Setări SIM dublu > Setări SIM principal** pentru a selecta SIM1 sau SIM2 drept card principal.


Observație:

- Codul PIN este reconfigurat și vă este comunicat de operatorul dumneavoastră de rețea sau de retailer.
- Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Pentru a-l debloca, trebuie să cereți un cod PUK de la operatorul dumneavoastră.
- Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat permanent. Atunci când se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați operatorul sau distribuitorul dumneavoastră.

Profiluri utilizator

Profilele sunt definite pentru mai multe scene. Ele constau din setările pentru telefon, volum și altele. Cu profile presetate, vă puteți regla ușor setările pentru apelurile și mesajele primite așa cum doriți.

- 1 Mergeți la **Setări > Profiluri**, apăsați  **OK > Activare** pentru a activa profilul.
- 2 Mergeți la **Personalizare** pentru a modifica tonul de apel, volumul și altele.

Pentru a activa modul **Silențios**, apăsați îndelung  pe ecranul de întâmpinare.

Personalizare

Funcție	Definiție
Setare ton	Selectați un ton de apel pentru apelurile și mesajele primite.
Volum	Reglați volumul tonului de apel și sunetul tastelor.
Tip alertă	Selectați tipul alertei.
Tip sunet	Selectați tipul soneriei.
Extra ton	Deschideți/Închideți tonul atunci când apare un mesaj de avertizare, eroare sau conectare.
Mod răspuns	Deschideți/Închideți orice tastă pentru a răspunde la apel.

Setări

Setări SIM dublu

Funcție	Definiție
Setare SIM1/ SIM2	Setați numele cardului SIM și selectați modul activ.
Setări SIM principal	Selectați SIM1/SIM2 drept card principal.

General

Funcție	Definiție
Limbi	Selectați o limbă pentru telefonul dumneavoastră.
Data și oră	Setați ora telefonului.
Pornire automată	Setați pornirea/oprirea telefonului în mod automat.
Comandă rapidă	Selectați o tastă de navigare pentru acces direct la meniu.
Blocare automată tastatură	Setați un interval de timp pentru blocarea automată a tastaturii.
Cmd rap	Setați un meniu scurtătură.

Setare mod securitate	Acest meniu vă permite să folosiți parole pentru a vă proteja telefonul.
Activare PIN1	Activați/dezactivați parola PIN1 și modificați-o după cum doriți.
Modificare PIN2	Modificați parola PIN2 așa cum doriți.
Cod telefon	Setați parola pentru protecția telefonului dumneavoastră.
Setare restabilită	Restabiliți setările telefonului dumneavoastră la valorile implicite. Trebuie să introduceți parola telefonului dumneavoastră (0000 setată implicit).

Ecran

Funcție	Definiție
Lumina de fundal	Selectați durata luminii de fundal.
Imagine de fundal	Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dumneavoastră.
Text de salutare	Selectați dacă doriți să apară un mesaj de întâmpinare atunci când se deschide telefonul.
Afișare dată și oră	Selectați data și ora dacă vor fi afișate sau nu.
Afișare informații suplimentare	Selectați numele operatorului, numele cardului SIM sau mesajul difuzat dacă vor fi afișate sau nu.

Apel

Funcție	Definiție
Așteptare apel	Obțineți informații despre un apel primit atunci când vorbiți deja la telefon (funcție ce depinde de rețea).
Deviere apel	Redirecționați apelurile primite spre mesageria dumneavoastră vocală sau la un alt număr de telefon.
Blocare apel	Setați limite pentru apelurile date și primite de dumneavoastră.
Numerele mele	Setați modul în care numărul dumneavoastră va apărea interlocutorului (funcție ce depinde de rețea).
Avansat	Setați setări avansate de apelare.
Auto reapelare	Continuați să reapelați numărul care nu reușește să treacă prin rețea.
Apel IP	Adăugați numere IP presetate numerelor de telefon apelate (funcție ce depinde de rețea, disponibilă doar în China).

Setări rețea

Funcție	Definiție
Mod selectare rețea	Selectați rețeaua pentru telefonul dumneavoastră (funcția depinde de abonare). Selectarea automată este recomandată.

Sfaturi și trucuri

Optimizarea randamentului bateriei Philips Xenium

Uitați câțiva pași pentru a optimiza randamentul bateriei dumneavoastră Philips Xenium.

Cum se poate optimiza starea de veghe și timpul convorbirii dumneavoastră?

- Asigurați-vă întotdeauna că profilul telefonului dumneavoastră este setat în mod adecvat pentru a corespunde utilizării dumneavoastră. Setarea profilului are un impact semnificativ asupra randamentului bateriei dumneavoastră. În general, modul sonerie consumă cea mai multă energie, în timp ce modul silențios consumă cea mai puțină energie.
- Dacă folosiți telefonul Xenium cu trăsătura SIM dublu, încercați să activați cele 2 carduri SIM doar când aveți nevoie în mod inevitabil. Dacă sunteți într-o țară cu acoperire unică, dezactivați cardul SIM neacoperit pentru a prelungi utilizarea bateriei.
- Dacă nu folosiți aplicații precum Bluetooth, WIFI, GPS și JAVA, închideți-le. Și asigurați-vă că blocați telefonul cu funcția autoblocare pentru a preveni apăsarea accidentală a tastaturii.
- Reglați intensitatea și durata luminii de fundal a ecranului la un nivel scăzut sau mediu și pentru cea mai scurtă durată. În general, cu cât nivelul luminii de fundal este mai scăzut și cu cât durata este mai scurtă, cu atât veți economisi mai multă energie.
- Evitați folosirea sau plasarea telefonului dumneavoastră lângă obiecte magnetice (de ex. radio sau televizor) sau pe suprafețe metalice care vor avea impact asupra conectării la rețea.
Energia bateriei dumneavoastră se descarcă mai repede.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei dumneavoastră?

- Încărcarea și descărcarea completă a bateriei dumneavoastră va prelungi durata de viață a acesteia. Încărcați bateria atunci când apare avertizarea baterie descărcată.
- Temperatura are impact asupra utilizării bateriei. În timp, căldura va degrada randamentul bateriei dumneavoastră. Nu vă lăsați telefonul în soare sau în mașina încinsă. Dacă temperatura este scăzută, plasați-vă telefonul într-un loc mai cald (de ex. în buzunar) deoarece capacitatea bateriei scade pe măsură ce temperatura scade.
- Folosiți întotdeauna accesorii autentice deoarece acestea permit bateriei dumneavoastră să funcționeze la maxim. Accesoriile care nu sunt autentice (de ex. încărcătoarele) pot dăuna bateriei și chiar telefonului dumneavoastră.

Siguranță și precauție

Precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici



Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio



Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența GSM (900/1800MHz).



Verificați cu fabricantul vehiculului că echipamentul electronic utilizat în vehiculul dumneavoastră nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...



Închideți telefonul atunci când sunteți în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion poate fi o operațiune periculoasă pentru avion, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegală.



În spitale, clinici, alte centre de sănătate și oriunde vă aflați în vecinătatea unui echipament medical.



În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichiefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesorii fără comenzi manuale pentru a mări siguranța dumneavoastră atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează nici un airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașina dumneavoastră.

Folosiți telefonul cu grijă și atenție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime ale telefonului vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nici-o substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- În vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau a unui ecran de vânt), temperatura telefonului poate crește. Fiți foarte atenți în acest caz atunci când răspundeți la telefon și de asemenea evitați să-l folosiți cu o temperatură ambientală de peste 40°.

Folosiți bateriile de deteriorare




Trebuie să folosiți doar accesorii autentice Philips, pentru că utilizarea oricăror altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și pot fi periculoase, iar garanția telefonului dumneavoastră va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.


Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese originale Philips.


- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuitze contactele bateriei.

Protecția mediului

 Aduceți-vă aminte să respectați reglementările naționale privind aruncarea ambalajelor, bateriilor consumate și telefonul vechi și vă rugăm să promovați reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard desemnate pentru a promova reciclarea și aruncarea adecvată a deșeurilor dumneavoastră posibile.

: Ambalajul marcat este reciclabil.


: A fost făcută o contribuție financiară pentru recuperarea ambalajelor asociate la nivel național și pentru sistemul de reciclare.

: Materialul plastic este reciclabil (de asemenea se identifică tipul de plastic).

Marcajul WEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Aruncarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate înaltă care pot fi reciclate și reutilizate.

 Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv conține măruri, tehnologie sau software supus legilor și reglementărilor privind exportul din US și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu transportați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferența potențială.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul pentru a afla dacă un anumit dispozitiv este susceptibil să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele acolo unde este aplicabil:

- Închideți funcția bluetooth a telefonului dumneavoastră
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pentru telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Înlăturați/reinstalați bateria. Apoi încărcați telefonul până când pictograma bateriei se oprește din defilare. Scoateți încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Afișajul arată eșecul IMSI.

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cardul SIM sunt instalate corect și reporniți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este pierdută. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte) sau sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la loc în cazul în care are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Afișajul nu răspunde (sau afișajul răspunde încet) la apăsările tastei

Afișajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria dumneavoastră s-a supraîncălzit

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat să fie utilizat cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii autentice Philips expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție aparține rețelei și depinde de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite mesaje text

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografiile în format JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Simțiți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Afișajul arată eșecul SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră oferă suport pentru acestea. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARDUL DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului.

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină

O mașină conține multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Un set de mașină este valabil pentru a vă pune la dispoziție o antenă externă și vă permite să dați și să primiți telefoane fără să manipulați receptorul.



Observație:

- Verificați cu autoritățile naționale dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Pictograma capturată cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că lentilele camerei sunt curate pe ambele părți.

Declarația de marcă

Philips

PHILIPS și logoul scut PHILIPS sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips Electronics N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia frecvenței radio (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor non ionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE) care prognozează o margine de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2.0W/kg în medie peste 10 grame de țesut și 1,6W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelele reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta deoarece telefonul este desemnat să funcționeze la nivele multiple de energie astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de baza unei stații de antenă cu atât puterea de ieșire este mai scăzută.

Deși există diferențe între nivelele SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și poziții, toate respectând standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Xenium X126 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 0,683 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de a păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

declaram pe propria răspundere că produsul

Xenium X126
Philips GSM/GPRS 900/1800
numărul TAC: 8681 6100

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2001
SĂNĂTATE: EN 50360:2001
EN62209-1:2006
EMC: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v1.3.2
SPECTRU: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Declaram prin prezenta că toate seturile de teste radio esențiale au fost realizate și că produsul mai sus menționat este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul 10 și care este detaliată în Anexa IV a Directivei 1999/5/EC a fost urmărită cu implicarea următorului organism notificat:

British Approvals Board for Telecommunications TUV SUD Group Balfour House Churdfield Road-
wilton-on-Thames Surrey - KT12 2TD Regatul Unit

Marca de identificare: **0168**

19 iulie 2011

Manager Calitate

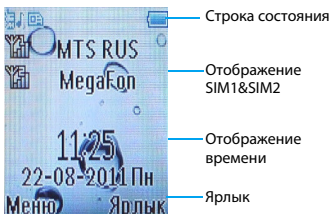
Ваш телефон



Компания Philips постоянно стремится улучшить свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Поэтому компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Телефон соответствует всем необходимым стандартам.

Начальный экран

Начальный экран вашего телефона имеет следующие зоны:















Клавиши

Изучите основные клавиши.

Значок	Название	Функция
	Звонок	Позвонить или ответить на вызов.
	Клавиша подтверждения и навигации	Выбрать или подтвердить вариант; Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить фонарик на начальном экране.
	Отбой/Выход/ Питание	Завершить вызов; Вернуться на начальный экран; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон.
	Левая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Блокировка/ разблокировка	Нажмите и удерживайте , чтобы заблокировать клавиши на начальном экране; Нажмите левую функциональную клавишу , а затем для разблокировки клавиатуры.

Значки и символы

Узнайте о значках и символах на экране.

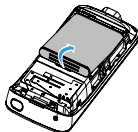
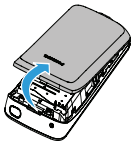
Значок	Название	Функция
	Мелодия звонка	Телефон звонит при приеме вызова.
	Только вибрация	Телефон вибрирует при приеме вызова.
	Аккумулятор	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Гарнитура	Гарнитура подключена к телефону.
	Будильник	Будильник включен.
	Роуминг	Отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
	Зона покрытия	Зона покрытия вашего оператора. За дополнительной информацией обратитесь к оператору связи.
	Сеть GSM	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	Блокировка клавиш	Клавиатура заблокирована.
	Карта памяти	Используется карта памяти.

Подготовка к эксплуатации

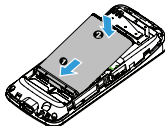
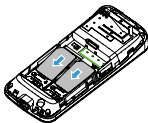
Узнайте, как вставить SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Вставьте SIM-карту

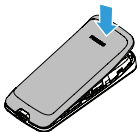
1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките аккумулятор.



3. Вставьте SIM-карту.
4. Вставьте аккумулятор.

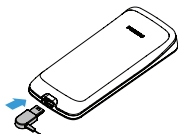


5. Верните на место заднюю крышку.



Зарядка аккумулятора

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

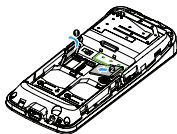


* Советы:

- Можно использовать телефон во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять свой заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Вставка карты microSD (карты памяти)

Память телефона можно расширить с помощью карты microSD. Телефон поддерживает карты памяти microSD объемом до 2 Гб.



1. Нажмите на держатель карты и приподнимите его. Выровняйте карту microSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
2. Нажмите на держатель карты и перемещайте до фиксации.



☰ Внимание:

- Для переноса файлов с/на ПК используйте устройство для чтения карт.


Использование телефона

Вызовы






Выполнение вызова

1. Введите номер телефона.
2. Чтобы позвонить, нажмите .
3. Чтобы завершить вызов, нажмите .

* Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите и удерживайте , пока не появится знак "+".

Прием и завершение вызова

1. Чтобы ответить на вызов, нажмите . Для регулировки громкости звука используйте клавиши  и .
2. Чтобы использовать громкую связь, во время вызова, нажмите правую функциональную клавишу .
3. Чтобы завершить вызов, нажмите .



* Советы:

- Для приема и завершения вызовов можно использовать комплектную гарнитуру.


Быстрый набор

С начального экрана можно звонить по заранее заданным номерам путем нажатия и удерживания цифровой клавиши.

Чтобы приписать контактный номер одной из кнопок быстрого набора:


1. Выберите **Контакты>Дополнительно>Быстрый набор**.
2. Нажмите левую функциональную клавишу , чтобы выбрать **Настр./Измен**.
3. Выберите цифровую клавишу, затем нажмите левую функциональную клавишу , чтобы добавить номер.

Экстренный вызов

Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать левую функциональную клавишу , чтобы совершить экстренный вызов. В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.

Создание и отправка сообщений








Для отправки текстовых сообщений можно использовать меню **Сообщения**.

1. Выберите **Сообщения**>**Создать SMS**.
2. Введите текстовое сообщение.
3. Для отправки сообщения нажмите .

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе ввод английских букв, ввод цифр и символов.

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выбор способа ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	(Правая функциональная клавиша) Удаление предыдущего символа.
	(Левая функциональная клавиша) Выбор символа на экране.
	Выбор или подтверждение символа.
	Просмотр символов-кандидатов на предыдущей/следующей странице (при использовании интеллектуального ввода).

Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Описание методов ввода:



Метод ввода	Функция
Ввод английских букв	Нажмите клавишу с изображением необходимой буквы. Нажмите один раз для отображения первой буквы, изображенной на клавише, нажмите дважды для отображения второй буквы, продолжайте нажимать на клавишу до отображения необходимой буквы на экране.
Ввод цифр	Нажмите цифровую клавишу, чтобы ввести цифру.

Управление телефонной книгой

Узнайте об основных функциях телефонной книги.

Добавление нового контакта

Первый способ:

1. На начальном экране введите телефонный номер. Перейдите  **Опции** > **Сохранить номер**.
2. Выберите место хранения. (**Сохранить в телефон/Сохранить в SIM1/Сохранить в SIM2**).
3. Нажмите левую функциональную клавишу  для завершения сохранения.

Второй способ:

1. Перейдите в **Контакты**, выберите **Добавить контакт**.

Поиск контакта

1. Перейдите в **Контакты**, выберите **Просмотр**.
2. Над списком есть четыре телефонных книги: все, телефон, SIM1 и SIM2.
3. Навигационными клавишами ◀ и ▶ выберите нужную телефонную книгу.
4. Введите в строку поиска буквы имени контактного лица.
5. Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите в **Контакты**, нажимайте ▲ и ▼, чтобы выбрать нужные параметры.

1. **Настройка групп:**
Контакты можно разделить на группы. Для разных групп можно использовать разные мелодии звонка.
2. **Добавить контакты в группу:**
 - Выберите **Контакты>Группа**, введите группу.
 - В меню **Просмотр группы** нажмите левую функциональную клавишу , чтобы добавить членов группы.







Мои папки

Телефон может работать с файлами на карте памяти (удалять, переименовывать и т.д), воспроизводить аудиофайлы и просматривать изображения (ограничение файла изображения для просмотра: размер 128x128, объем - 70kb, 24bit, формат- BMP) (Телефон может работать с папками на карте памяти, если в папке не более 255 файлов)

Проигрыватель мультимедиа

Воспроизведение музыки

1. Перейдите в **Мультимедиа>MP3 плеер**, затем в **Опции-Плейлист**, чтобы выбрать нужную песню в папке (Создать плейлист используя карту памяти: Плейлист->Опции->Доб. композиции->Открыть папку с аудиофайлами->Опции->Отметить всё->Опции->Ок, файлы добавятся в плейлист, можно добавлять не более 30 файлов за один раз).
2. Чтобы начать воспроизведение, нажмите **Опции>Воспр.**
3. Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:



Функция	Название
	Приостановить/возобновить воспроизведение.
	Выбрать предыдущую песню.
	Выбрать следующую песню.
	Для регулировки громкости звука используйте навигационные клавиши ▲ и ▼.
	(Правая функциональная клавиша) Вернуться в предыдущее меню.
	Переход на начальный экран.

Настройки проигрывателя

Перейдите к меню **MP3 плеер>Опции**:

- **Плейлист:** Список воспроизводимых файлов.
- **Режим:** Выбрать режима повтора при воспроизведении песен.
- **Фоновое воспроизведение:** Продолжить воспроизведение MP3 плеера в фоновом режиме.

Выключение MP3 плеера с начального экрана

Нажмите , затем  **Да** (Из плейлиста можно назначить мелодию вызова на SIM1 или на SIM2, выбрать композицию в плейлисте, нажать Опции->Установить как мелодию SIM1 или Установить как мелодию SIM2).


 **Внимание:**


- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

FM радио


Узнайте, как слушать радиопередачи с помощью FM-радио.

Прослушивание радиостанций

1. Подключите имеющуюся в комплекте гарнитуру к телефону.
2. Перейдите в **FM-радио**, нажмите  **Меню>Автопоиск**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.

3. Навигационными клавишами ◀ и ▶ выберите нужную радиостанцию.
4. Используйте навигационные клавиши ▲ и ▼, чтобы регулировать звук.
5. Нажмите  **Меню**>**Радио выкл.**, чтобы выключить FM-радио.

Настройки FM-радио

Перейдите в  **Меню**:

- **Настроить частоту:** введите желаемую частоту.
- **Настройка RDS:** активируйте услуги RDS (в зависимости от радиостанции).




При прослушивании станции с поддержкой RDS телефон отображает текстовую информацию от передающей радиостанции.

- **Динамик:** прослушивание радио через динамик.
- **Фоновое воспроизведение:** продолжение воспроизведения радио в фоновом режиме.

Управление календарем

Можно создать список дел и запланировать в календаре.

Создание списка дел

1. Перейдите в **Инструменты**>**Календарь** и выберите дату, затем нажмите  **Опции**>**Добавить задачу**.
2. Отредактируйте параметры напоминания.
3. Нажмите левую функциональную клавишу , чтобы сохранить информацию.
4. Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите  **ОК**>**Изменить**, чтобы отредактировать задачу (В календаре возможно создать не более 5 задач).



Проверка календаря

Перейдите в **Инструменты**>**Календарь**, чтобы проверить календарь.


Будильник

Изучите, как устанавливать и использовать будильник. Можно установить три будильника.

Установка будильника

1. Перейдите в **Инструменты>Будильник**.
2. Выберите будильник и нажмите левую функциональную клавишу , чтобы отредактировать будильник.
3. Нажмите левую функциональную клавишу , чтобы завершить настройку будильника.

Выключение будильника

1. Перейдите в **Инструменты>Будильник**.
2. Выберите будильник, который нужно выключить, и нажмите  **ОК**.
3. Навигационными клавишами **◀** и **▶** выберите **Выкл.**

Выключение звука будильника

Когда будильник звонит,

- Выберите **Стоп**: будильник замолчит.
- Выберите **Дремать**: будильник зазвонит снова через 5 мин.

Настройка телефона

Настройте телефон согласно собственным предпочтениям.

Установка часов

1. На начальном экране перейдите в **Меню>Настройки>Общие>Дата и время**.
2. Выберите **Настр. дату и время**: для ввода цифр используйте клавиши с цифрами.

Настройка SIM-карт

1. Убедитесь, что ваш телефон включен. Если требуется, введите PIN-код.
2. Перейдите к **Меню>Настройки>Настр.SIM SIM1/SIM2**, укажите имя вашей SIM-карты или активируйте карту.
3. Перейдите к **Меню>Настройки>Настр.SIM Первичная SIM**, чтобы выбрать SIM1 или SIM2 в качестве основной SIM карты.



Внимание:

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- При вводе неправильного PIN-кода три раза подряд SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, необходимо запросить PUK-код у вашего оператора.

- При вводе неправильного PUK-кода десять раз подряд SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если такое произойдет, обратитесь к своему оператору или продавцу.

Профили пользователя

Профили определяются для нескольких видов окружения. Они включают в себя определенные настройки мелодий звонка, громкости и т.п. Заранее запрограммированные профили позволяют легко настроить по желанию параметр входящих вызовов и сообщений.

1. Перейдите в **Настройки>Профили**, нажмите  **ОК>Активировать**, чтобы активировать профиль.
2. Перейдите в **Настроить**, чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п.
Чтобы активировать режим **Без звука**, нажмите и удерживайте  на начальном экране.

Настроить

Функция	Название
Настройка звуков	Выберите мелодию звонка для входящих вызовов и сообщений.
Громкость	Регулировка громкости мелодии звонка и звука клавиш.
Режим мелодии	Выберите тип сигнала.
Тип звонка	Выберите тип звонка.
Звук при событии	Вкл./выкл. звук при предупреждении, ошибке или соединении.
Режим ответа	Вкл. /выкл. ответ на вызов любой клавишей.

Настройки

Настройки SIM-карт.

Функция	Название
Настройка SIM1/SIM2	Установка имени SIM карты и выбор активного режима.
Настройка Первичной SIM-карты	Выбор SIM1/SIM2 как основной карты.

Общие

Функция	Название
Язык	Выберите язык для телефона.
Дата и время	Установка даты и времени.
Авто вкл./ выкл.	Установка времени автоматического включения и выключения телефона.
Быстрый доступ	Выбор клавиш навигации для прямого доступа к меню.
Блокировка клавиатуры	Задайте диапазон времени, по истечении которого клавиатура будет заблокирована автоматически.
Ярлык	Настройка ярлыков для меню доступа "Ярлык". (доступен из основного экрана на правой функциональной клавише).
Безопасность	Это меню позволяет использовать пароли для защиты телефона.
Запрос PIN1	Включение/выключение пароля PIN1 и его изменение.
Изменить PIN2	Изменение пароля PIN2.
Код телефона	Установка защиты телефона паролем.
Сброс настроек	Восстановление настроек по умолчанию. Необходимо ввести пароль (по умолчанию: 0000).

Дисплей

Функция	Название
Подсветка	Настройте время подсветки.
Обои	Выберите изображение, которое будет использоваться в качестве обоев для телефона.
Показать доп. информацию	Показать название оператора Имя SIM-карты Баланс на экране (зависит от параметров сети) Инфо-сообщ. (зависит от параметров сети)
Приветствие	Настройте параметры отображения приветствия при включении телефона.
Дата и время на главном экране	Выберите, нужно ли отображать дату и время.

Вызовы

Функция	Название
Ожидание вызова	Получение информации о дополнительном входящем вызове на телефоне (зависит от сети).
Переадресация вызовов	Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.
Запрет вызова	Устанавливает ограничения на входящие или исходящие вызовы.
АОН	Установка отображения вашего номера для вызываемой стороны (зависит от сети).
Дополнительно	Установка дополнительных настроек вызова.
Авто дозвон	Повторный набор номера, соединение с которым не удалось установить.
IP-вызов	Добавление IP-номера в исходящие номера. (Зависит от параметров сети).

Сеть

Функция	Название
Режим выбора сети	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). Автоматически является рекомендованным режимом.

Советы

Оптимизация работы телефона Philips Xenium от аккумулятора

Ниже приводятся советы по оптимизации работы телефона Philips от аккумулятора.

Как оптимизировать время работы в режиме ожидания и в режиме разговора?

- Установленный на телефоне профиль должен соответствовать реальному режиму использования устройства. Настройки профиля оказывают существенное влияние на срок работы телефона от аккумулятора. Больше всего электроэнергии потребляется в режиме "На улице" а меньше всего – в режиме "Без звука".
- При использовании телефона Xenium с возможностью установки двух SIM-карт старайтесь одновременно включать обе SIM-карты только при крайней необходимости. Если в месте вашего нахождения обслуживается только одна SIM-карта, для экономии заряда аккумулятора вторую SIM-карту рекомендуется отключить.
- Также рекомендуется использовать функцию автоматической блокировки клавиш для предотвращения случайного их нажатия.
- Установите яркость подсветки экрана на низкий или средний уровень, а время подсветки сделайте минимальным. Чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии удастся сэкономить.
- Не помещайте телефон около объектов, создающих магнитное поле (например, радио и телеприемников), и не кладите его на металлические поверхности – это может ухудшить качество приема сети и вызвать повышенную разрядку аккумулятора.

Как увеличить срок службы аккумулятора?

- На работу аккумулятора также влияет температура. Повышенная температура со временем приводит к снижению емкости аккумулятора. Не оставляйте телефон под прямыми лучами солнца или в нагретом автомобиле. При низкой температуре емкость аккумулятора также снижается, поэтому в холодное время года держите телефон в теплом месте, например, в кармане.
- Используйте только оригинальные аксессуары, так как они обеспечивают оптимальный расход заряда аккумулятора. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут повредить аккумулятор и сам телефон.

Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Держите телефон подальше от маленьких детей



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать тяжелые повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Выключайте свой телефон...



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других зонах, где проводятся взрывные работы.

Безопасность за рулем



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте аксессуары для связи, оставляющие руки свободными. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загораживают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном бережно



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте ему высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Уход за аккумулятором



Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование аккумулятора неправильного типа может также вызвать взрыв.

Поврежденные части следует немедленно заменять оригинальными запасными частями Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (>60°C или 140°F), влаги или химически агрессивной среды.

Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации отходов.



Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.



Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковок.



Пластик можно переработать (также указывается его тип).

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация отслужившего изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, подлежащим переработке и вторичному использованию.



Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старых изделий способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран.

Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- Не держите включенный телефон на расстоянии менее 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможность помех.
- Выключайте телефон, если подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Как продлить время работы телефона от одного заряда аккумулятора

Для надлежащей работы телефона необходим достаточный заряд аккумулятора. В целях экономии энергии выполняйте следующие рекомендации:

- Уменьшите яркость и время подсветки экрана телефона.
- Включите автоматическую блокировку клавиш, отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд аккумулятора.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к своему сотовому оператору.

На дисплее отображается сообщение об ошибке IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору связи.

Телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите и удерживайте клавишу "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, затем включите телефон снова.

Не отображается значок сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормальное явление, оно не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. В иных случаях обратитесь к продавцу вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от параметров сети и тарифного плана. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись "Вызов 1" или "Скрыт". За более подробной информацией по этому вопросу обратитесь к своему оператору.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удается получить и/или сохранить изображения JPEG

Если изображение слишком велико, имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш мобильный телефон не сможет принять его.

Вам кажется, что вы пропустили некоторые вызовы

Проверьте настройки переадресации вызовов.

Во время зарядки на значке аккумулятора не отображаются полоски, а контур аккумулятора мигает

Заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды не ниже 0°C (32°F) и не выше 50°C (113°F).

В иных случаях обратитесь к продавцу вашего телефона.

На дисплее отображается сообщение об ошибке SIM

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использования пункта меню появляется надпись "Нет SIM-меню"

Некоторые функции зависят от параметров сети. Поэтому они доступны при условии поддержки их сетью или в соответствии с условиями вашего подключения. За более подробной информацией по этому вопросу обратитесь к своему оператору.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ SIM КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Уровень автономности телефона ниже, чем указано в руководстве пользователя

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует отключать неиспользуемые функции.

Телефон не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

Внимание:

- Убедитесь в том, что местное законодательство не запрещает использовать телефон во время управления автомобилем.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, может понадобиться несколько минут для предварительной зарядки (иногда до 5 минут), прежде чем на дисплее появится индикатор заряда.

Заявление о товарных знаках

Philips PHILIPS и эмблема PHILIPS со звитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V., изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Xenium X126 при проверке в соответствии стандартам составило 0,683 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай**

завяем исключительно под нашу ответственность, что изделие

Philips Xenium X126

Номер ТАС (Центр технической помощи): 8681 6100

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2001

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006

ЭМС: ETSI EN301 489-1 v1.8.1

ETSI EN 301 489-7 v1.3.1

ETSI EN 301 489-17 v1.3.2

СПЕКТР ИЗЛУЧЕНИЯ: ETSI EN 301 511 v9.0.2

ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении IV Директивы 1999/5/ЕС, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

Британский совет по утверждению средств телекоммуникаций TUV SUD Group Balfour House Churchfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD Великобритания

Идентификационная метка: **0168**

19 июля 2011 г.



Менеджер по качеству

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen city,
GuangDong Province,
P.R.China 518057**

Импортер:

**« ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус »
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800.
Philips Xenium X126 (CTX126/RBREBDRU)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium X126 (CTX126/RBREBDRU): Д-МТ-4123

Срок действия: с 20.07.2011 по 20.07.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи